KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 23. juli 1986

om de særlige programmer for forarbejdning og afsætning af fiskerivarer på Frankrigs europæiske territorium i perioden 1986 til 1990, som Frankrig har forelagt i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 355/77

(Kun den franske udgave er autentisk)

(86/383/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 355/77 af 15. februar 1977 om en fælles foranstaltning til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og fiskeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 (2), særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Frankrig fremsendte den 17. april og den 30. maj 1985 til Kommissionen de særlige programmer for afsætning af fiskerivarer på Frankrigs europæiske territorium og for forarbejdning af fiskerivarer på Frankrigs europæiske territorium; Frankrig fremsendte den 15. april 1986 seneste supplerende oplysninger vedrørende programmerne;

programmerne opfylder bestemmelserne i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 355/77;

programmerne bidrager til gennemførelsen af målene for den fælles fiskeripolitik, og de indeholder de i artikel 3 i forordningen omhandlede oplysninger,

der bør være sammenhæng mellem programmerne og de flerårige udviklingsprogrammer for omstrukturering, modernisering og udvikling af fiskeri- og akvakultursektoren, som Kommissionen godkendte ved beslutning 85/281/EØF (3) og 85/282/EØF (4);

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med fælles udtalelse fra Den stående Landbrugskomité og Den stående Fiskeristrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De særlige programmer for forarbejdning og afsætning af fiskerivarer på Frankrigs europæiske territorium, som Frankrig fremsendte den 17. april og den 30. maj 1985 og senest supplerede den 15. april 1986, og hvis hovedlinjer er anført i bilag I og II, godkendes, jf. dog bestemmelserne i bilag III.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1986.

På Kommissionens vegne

António CARDOSO E CUNHA

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 51 af 23. 2. 1977, s. 1.
(2) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.
(3) EFT nr. L 157 af 15. 6. 1985, s. 11.
(4) EFT nr. L 157 af 15. 6. 1985, s. 14.

BILAG I

HOVEDLINJERNE I DET PROGRAM VEDRØRENDE FÆLLES FORANSTALTNINGER TIL FORBEDRING AF VILKÅRENE FOR FORARBEJDNING AF FISKERIVARER, SOM DEN FRANSKE REGERING HAR UDARBEJDET I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) nr. 355/77

1. **Formål**

At støtte overvejelser og programmer i den franske industri for forarbejdning af fiskerivarer, når disse kan bidrage til at :

— øge værditilvæksten for fiskerivarer,

— etablere aktiviteter med høj værditilvækst,

— genoprette virksomhedernes konkurrencedygtighed,

— begrænse forsyningsafhængigheden af tredjelande.

2. **Område, der omfattes af programmet**

Hele Frankrigs europæiske territorium.

3. **Varighed**

Programmet dækker perioden fra den 1. januar 1986 til den 31. december 1990.

4. **Målsætning**

I denne forbindelse er der tale om følgende prioriteringer :

— *Konservesindustrien :*

  — opretholdelse af forbindelserne med producenterne, så de er konkurrencedygtige med hensyn til pris og kvalitet,

  — modernisering af inventar og maskiner,

  — udvikling af nye produkter.

— *Sektoren for frosne varer :*

  — øget forædling af forsyningskilder og/eller forøgelse af virksomhedernes størrelse for at sikre dem en tilfredsstillende forsyningsbredde,

  — investering i materiel,

  — indførelse af en mærkepolitik,

  — forædling ved nedfrysning af arter, der kun har ringe værdi som fersk vare.

5. **Investeringsoverslag**

For at nå det fastsatte mål vil de samlede investeringer i hele programperioden beløbe sig til 450 mio ffr. eller 67 mio ECU fordelt således :

1. Investeringer til reaktivering af de franske konservesfabrikker :

   industriinvesteringer 240 mio ffr.

2. Frysefabrikkernes behov :

   industriinvesteringer : 160 mio ffr.

3. Til alle virksomheder, der indfører andre forarbejdningsmetoder :

   industriinvesteringer : 50 mio ffr.

6. **Nationale støtteordninger**

Staten kan yde støtte til ovennævnte investeringer i form af tilskud til udstyr, præmier for udvikling i fiskerisektoren og præmier i forbindelse med planlægning, der samlet kan udgøre op til 35 % af investeringerne.

Staten kan ligeledes yde tilskud eller i stedet herfor lån til renter eller på tilbagebetalingsvilkår, der er gunstigere end markedsrenter eller -vilkår.

Virksomheder, der forarbejder havprodukter kan udvælges til at modtage disse lån på lige fod med hele levnedsmiddel- og fødevareindustrien.

BILAG II

HOVEDLINJERNE I DET PROGRAM VEDRØRENDE FÆLLES FORANSTALTNINGER TIL FORBEDRING AF VILKÅRENE FOR AFSÆTNING AF FISKERIVARER, SOM DEN FRANSKE REGERING HAR UDARBEJDET I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) Nr. 355/77

1. **Formål**

At udbygge og rationalisere afsætningen af fiskerivarer og produkter fra akvakulturen i forbindelse med organiseringen af deres adgang til markedet for første salg og engrosfiskehandel. Programmet omfatter også strukturer på land til distribution af skaldyr fra fiskeri eller opdræt.

2. **Område, der omfattes af programmet**

Hele Frankrigs europæiske territorium.

3. **Varighed**

Programmet dækker perioden fra den 1. januar 1986 til den 31. december 1990.

4. **Målsætning**

— Formindske underskuddet på handelsbalancen for fiskerivarer gennem en forbedring af eksportkapaciteten.
— Opretholde beskæftigelsen i områder med stor arbejdsløshed og få omskolingmuligheder, både beskæftigelse i havsektoren og alle aktiviteter i forbindelse med fiskerivarer.
— Skabe større gennemsigtighed på markedet ved at generalisere salget på auktioner.
— forbedre værdien af de forskellige produktionstyper, især i forbindelse med forskellige arter, der ikke er undergivet kvoter.

5. **Investeringsoverslag**

For at nå det fastsatte mål vil de samlede investeringer i hele programperioden beløbe sig til 555 mio ffr. eller 82 mio ECU fordelt således :

1. Opretholdelse af auktioner og udvidelse af bygninger	135 mio ffr.
2. Opførelse af bygninger for gruppering og ekspedition	61 mio ffr.
3. Udstyring af havne, landingssteder, auktioner og andre bygninger :	244 mio ffr.
fordelt således :	
— frysefaciliteter på auktionerne :	71 mio ffr.
— frostrum :	26 mio ffr.
— ishuse (siloer) og ismaskiner :	20 mio ffr.
— kølerum og frosttunneler :	50 mio ffr.
— landings- og sorteringsmateriale :	41 mio ffr.
— vedligeholdelsesmateriale :	17 mio ffr.
— opbevaringsstanke :	16 mio ffr.
— transportmateriale :	3 mio ffr.
4. Edb-udstyr :	29 mio ffr.
5. Udstyr til en-gros-fiskehandel :	81 mio ffr.

De finansielle oplysninger og fordelingen på forskellige investeringsformer er vejledende.

6. **Nationale støtteordninger**

Staten kan yde tilskud til ovennævnte investeringer gennem interventions- og markedsordningsfonden, lån med rentegodtgørelse og tilskud ydet af territoriale organer.

BILAG III

ENDELIGE KONKLUSIONER

1. Kommissionen konstaterer, at det af den franske regering forelagte program, der danner grundlag for fremtidige finansielle interventioner fra Fællesskabets side og Frankrigs side, udgør et passende grundlag for at fremme forarbejdningen og afsætningen af fiskerivarer.

   Kommissionen understreger i den forbindelse, at en eventuel udvikling af forarbejdningen og afsætningen af fiskerivarer må indpasses i den forudsigelige ressourceudvikling samt følgerne af og målsætningerne for de flerårige udviklingsprogrammer for fiskerflåden og akvakulturen.

2. Da Fællesskabets strukturforanstaltninger med hensyn til omlægning af fiskerflåden og udvikling af akvakulturen udløber ved udgangen af 1986, forbeholder Kommissionen sig ret til at genoptage behandlingen af disse programmer til den tid, således at der kan blive taget behørigt hensyn til de strukturforanstaltninger vedrørende fiskerflåden og akvakulturen, der påtænkes for 1987 og videre frem, i forbindelse med forarbejdningen og afsætningen af fiskerivarer.

3. Kommissionen erindrer dog om, at investeringer vedrørende oprettelse af centre for teknisk assistance ikke er støtteberettigede under forordning (EØF) 355/77, endvidere vil de investeringer, som vedrører produkter bestemt til menneskeligt konsum, og som ikke er omfattet af traktatens bilag II, blive gennemgået under særlig hensyntagen til bestemmelserne i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 355/77. Disse produkters indhold af fisk skal udgøre en væsentlig andel.

4. Af hensyn til den eksisterende situation på fællesskabsplan på markedet for traditionel sardinkonserves ønsker Kommissionen at præcisere, at der ved gennemførelsen af nærværende programmer ikke kan ydes støtte til investeringer, som medfører en forøgelse af produktionen af denne type produkter.

5. Kommissionen erindrer om, at investeringsoverslagene i de foreliggende programmer ikke indebærer tilsagn om eventuel finansiel støtte fra Fællesskabet.